

indelB**AUTOCLIMA**

CONDIZIONATORE A TETTO

RTEH 230 V



Condizionatore a tetto per il condizionamento / riscaldamento di veicoli adibiti per esempio ad uffici mobili, cliniche mobili, cabine regia, ... e cabine fisse di vario genere per le quali sia possibile fornire un'alimentazione elettrica 230 V a.c. 50 Hz. Include nel suo interno tutti i componenti necessari per la funzione condizionamento / riscaldamento ed è abbinato ad un diffusore aria con bocchette regolabili, da installare all'interno, contro il cielo del veicolo o della cabina. Il riscaldamento è ottenuto con il sistema della pompa di calore mediante valvola di inversione a 4 vie.



Roof conditioner for the air-conditioning / heating of vehicles used for example as mobile offices, mobile clinics, control rooms, ... and fixed cabins of various kinds for which it is possible to supply an electricity supply at 230 V a.c. 50 Hz. It contains all the components necessary for conditioning / heating and is matched to an air diffuser with adjustable outlets, for installation inside, against the ceiling of the vehicle or the cab. The heating is obtained with the heat pump system with the 4-way inversion valve.



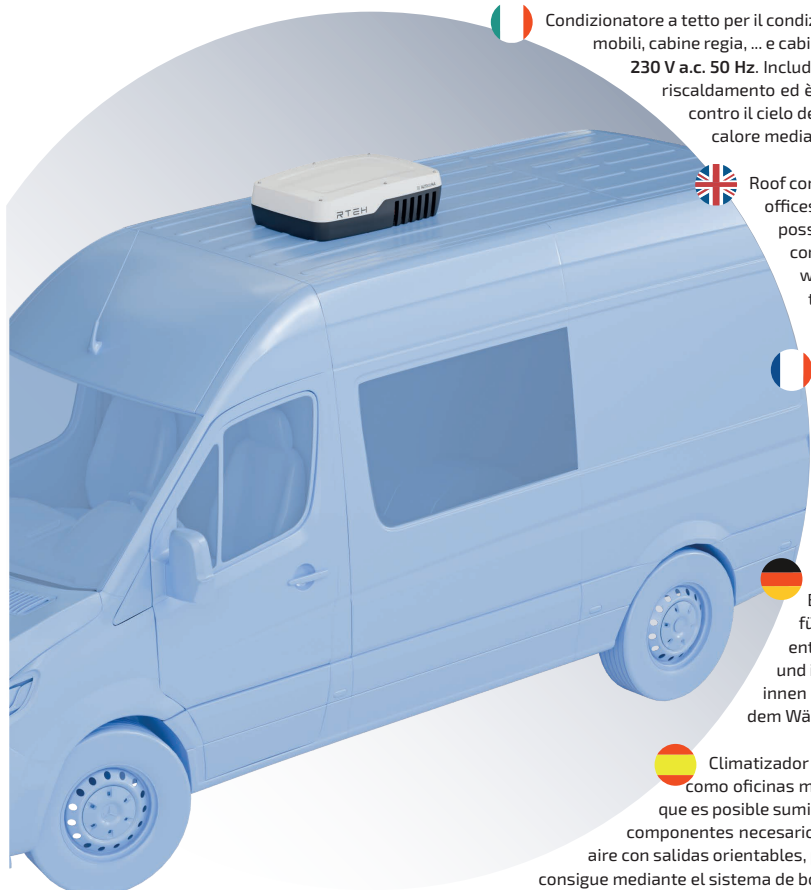
Climatiseur de toit pour la climatisation / chauffage de véhicules utilisés par exemple comme bureaux mobiles, cliniques mobiles, salles de contrôle, ... et cabines fixes de diverses natures pour lesquelles il est possible de prévoir une alimentation électrique 230 V a.c. 50 Hz. Comprend en son sein tous les composants nécessaires à la fonction climatisation / chauffage et est associée à un diffuseur d'air à bouches d'aération orientables, à installer à l'intérieur, contre le toit du véhicule ou de la cabine. Le chauffage est obtenu avec le système de pompe à chaleur utilisant une vanne d'inversion 4 voies.



Dachklimagerät für die Klimatisierung / Heizung von Fahrzeugen wie mobile Büros, mobile Kliniken, Kontrollkabinen, ... und feste Kabinen verschiedener Art, für die eine Stromversorgung mit 230 V Wechselstrom 50 Hz möglich ist. Es enthält alle für die Klimatisierung / Heizungsfunktion erforderlichen Komponenten und ist mit einem Luftverteiler mit verstellbaren Belüftungsöffnungen kombiniert, der innen an der Fahrzeug- oder Kabinendecke installiert wird. Die Beheizung erfolgt mit dem Wärmepumpensystem über ein 4-Wege-Umschaltventil.



Climatizador de techo para la climatización / calefacción de vehículos utilizados por ejemplo como oficinas móviles, clínicas móviles, salas de control, ... y cabinas fijas de diversa índole a los que es posible suministrar una alimentación eléctrica 230 V a.c. 50 Hz. Incluye en su interior todos los componentes necesarios para la función de climatización / calefacción y se combina con un difusor de aire con salidas orientables, para instalar en el interior, contra el techo del vehículo o cabina. La calefacción se consigue mediante el sistema de bomba de calor mediante válvula de inversión de 4 vías.



RTEH 18 (230 V a.c. 50Hz)



cod. 10101205

RTEH 22 (230 V a.c. 50Hz)

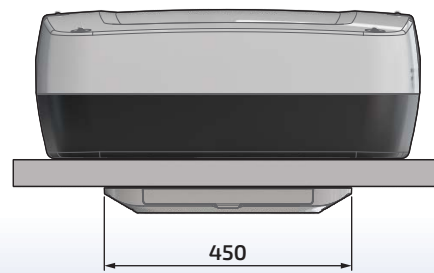
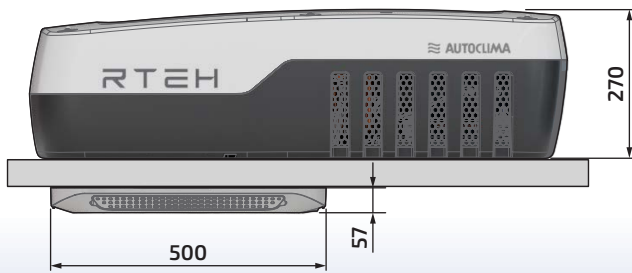


cod. 10101206

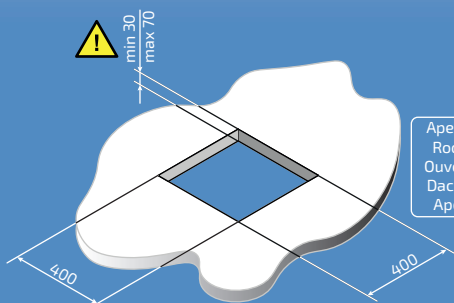
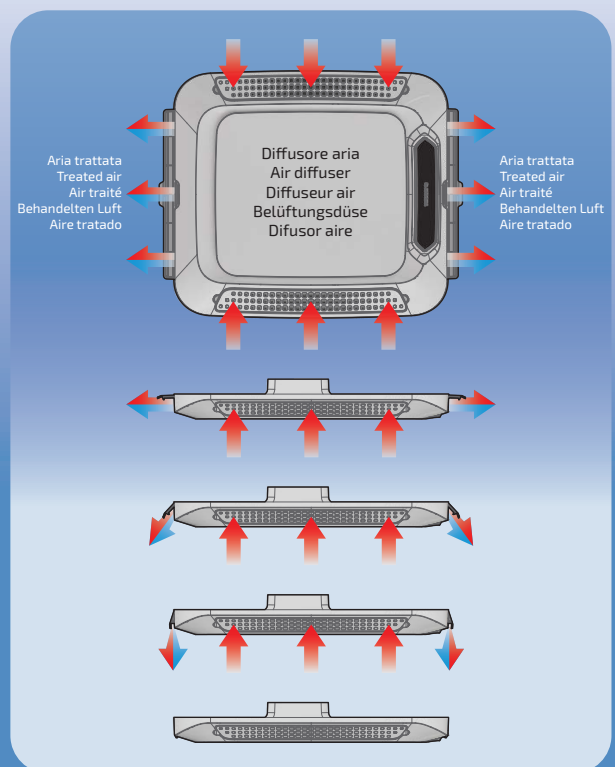
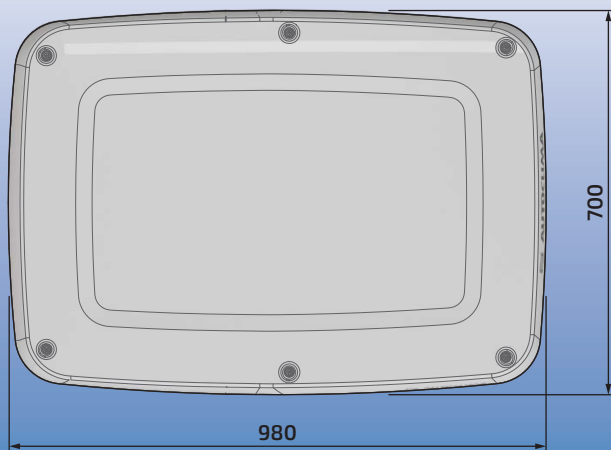
RTEH 28 (230 V a.c. 50Hz)



cod. 10101207



Telecomando
Remote control
Télécommande
Fernsteuerung
Mando a distancia



Apertura e spessore del tetto
Roof opening and thickness
Ouverture et épaisseur du toit
Dachöffnung und Dachstärke
Apertura y grosor del techo

Dati tecnici nominali	Nominal technical data	Données techniques nominales	Technische Nominal-Eigenheiten	Datos técnicos	RTEH 18	RTEH 22	RTEH 28
rilevati a: +35° C (condizionamento) +15° C (riscaldamento)	determined to: +35° C (air conditioning) +15° C (heating)	établies à: +35° C (air conditionné) +15° C (chauffage)	bestimmt bis: +35° C (Klimaanlage) +15° C (Heizung)	determinadas a: +35° C (aire acondicionado) +15° C (calefacción)			
• Potenza frigorifera	• Cooling capacity	• Puissance frigorifique	• Kühlleistung	• Potencia frigorífica	1,6 kW	2,1 kW	2,7 kW
• Potenza riscaldamento	• Heating capacity	• Puissance chauffage	• Heizleistung	• Potencia calefacción	2,1 kW	2,7 kW	2,9 kW
• Portata aria evaporatore * (pressione statica = 0 Pa)	• Evaporator air flow * (static pressure = 0 Pa)	• Débit air évaporateur * (pression statique = 0 Pa)	• Luftleistung Verdampfer * (statischer Druck = 0 Pa)	• Caudal de aire evaporador * (presión estática = 0 Pa)	450 m ³ /h		
• Tensione di alimentazione	• Working voltage	• Tension de alimentation	• Stromspannung	• Tensión de alimentación	230 V a.c. 50 Hz		
• Assorbimento elettrico	• Power consumption	• Absorption électrique	• Elektrische Absorption	• Absorción eléctrica	3,7 A	5,0 A	6,0 A
• Assorbimento elettrico max allo spunto	• Max power consumption at start up	• Absorption électrique max au démarrage	• Max Stromverbrauch beim Anlauf	• Absorción eléctrica máximo en el arranque	14 A	18 A	21 A
• Numero velocità di ventilazione	• Ventilation speed number	• Nombre vitesses de ventilation	• Anzahl der Gebläse - Geschwindigkeitsstufen	• Número velocidad de ventilación	3 + auto		
• Temperatura di lavoro	• Operating temperature	• Température de travail	• Arbeitstemperatur	• Temperatura de trabajo	Min 2 °C, Max 47 °C		
• Refrigerante	• Coolant	• Réfrigérant	• Kühlmittel	• Refrigerante	R 32		
• Peso	• Weight	• Poids	• Gewicht	• Peso	33,2 kg	34,5 kg	35,8 kg

La nostra società si riserva il diritto di migliorare e modificare ciascuno dei modelli illustrati, senza alcun preavviso.

The company reserves the right to modify any design in the model without prior notice as per our policy of continuous improvement of design, quality and performance.

Notre Société se réserve le droit d'améliorer et de modifier sans aucun préavis chacun des modèles ci-illustrés.

Unsere Firma behält sich das Recht vor, jeden Modell hier erlaubt ohne Vorankündigung zu ändern und verbessern.

La compañía se reserva el derecho a modificar cualquier diseño en los modelos sin previo aviso debido a la política de continua mejora en el diseño, en la calidad y en el rendimiento.

indelB | **AUTOCLIMA**

AUTOCLIMA S.p.A. a socio unico

Via Cavalieri di Vittorio Veneto, 15 - 10020 Cambiano (TO) - ITALY

Tel. +39 011 9443210 - Fax +39 011 9443230

sales@autoclima.com - www.autoclima.com

STAMPATO IN ITALIA - RIPRODUZIONE VIETATA

Cod. 80819273